

jura®



Instrukcja obsługi S8/S80

Ekspres S8/S80

Elementy sterujące	4
Ważne wskazówki	6
Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	6
Dla Państwa bezpieczeństwa	6
1 Przygotowanie i rozpoczęcie eksploatacji	11
Firma JURA w Internecie	11
Obsługa za pośrednictwem wyświetlacza dotykowego	11
Ustawianie urządzenia	11
Napełnianie pojemnika na ziarna	12
Określanie twardości wody	12
Pierwsze uruchomienie	12
Podłączanie mleka	14
Łączenie akcesoriów (przez połączenie bezprzewodowe)	15
2 Przyrządzanie	16
Możliwości przyrządzania	16
Ristretto, espresso i kawa	17
Dwa ristretto, dwa espresso i dwie kawy	18
Kawa latte macchiato, kawa cappuccino i inne specjały kawowe z mlekiem	18
Ciepłe mleko i pianka mleczna	19
Kawa mielona	20
Ustawianie młynka	20
Gorąca woda	21
3 Codzienna eksploatacja	23
Napełnianie zbiornika na wodę	23
Włączanie urządzenia	23
Codzienna konserwacja	23
Regularna konserwacja	24
Wyłączanie urządzenia	25
4 Stałe ustawienia w trybie programowania	26
Ustawienia produktu	27
Automatyczne wyłączanie	29
Tryb oszczędzania energii	29
Wskazówki dotyczące obsługi	30
Powrót do ustawień fabrycznych	31
Jednostka ilości wody	31
Jasność wyświetlacza	32
Ustawianie twardości wody	32
Język	33
Odczyt informacji	34

5	Konserwacja	35
	Płukanie urządzenia	35
	Automatyczne płukanie systemu mlecznego	36
	Czyszczenie systemu mlecznego	36
	Rozkładanie i płukanie profesjonalnej dyszy delikatnej pianki	37
	Zakładanie filtra	38
	Wymiana filtra	39
	Czyszczenie urządzenia	40
	Odkamienianie urządzenia	41
	Czyszczenie pojemnika na ziarna	43
	Odkamienianie zbiornika na wodę	43
6	Komunikaty na wyświetlaczu	44
7	Usuwanie usterek	45
8	Transport i utylizacja przyjazna dla środowiska	46
	Transport / opróżnianie systemu	46
	Utylizacja	47
9	Dane techniczne	48
10	Indeks	49
11	Kontakt z firmą JURA / Informacje prawne	52

Opis symboli

Ostrzeżenia

	OSTRZEŻENIE	Należy zawsze zwracać uwagę na informacje oznaczone słowami OSTROŻNIE lub OSTRZEŻENIE z piktogramem ostrzegawczym. Opis OSTRZEŻENIE wskazuje na możliwość powstania ciężkich obrażeń, natomiast opis OSTROŻNIE – na możliwość powstania lekkich obrażeń.
	OSTROŻNIE	OSTROŻNIE wskazuje na okoliczności mogące prowadzić do uszkodzenia urządzenia.

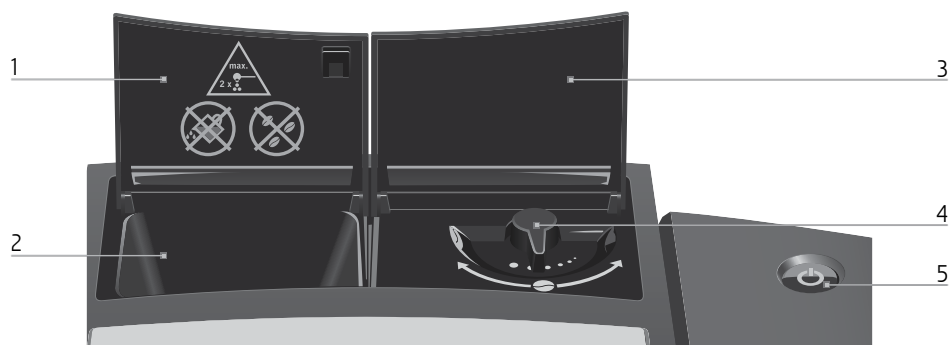
Stosowane symbole

	Wezwanie do działania. Użytkownik jest wzywany do podjęcia działania.
	Wskazówki i sugestie, dzięki którym obsługa ekspresu S8/S80 staje się jeszcze łatwiejsza.
	Ekran wyświetlacza

Elementy sterujące



- | | | | |
|---|---|----|--|
| 1 | Pojemnik na ziarna z pokrywą chroniącą aromat | 7 | Wyświetlacz dotykowy |
| 2 | Pokrywa zbiornika na wodę | 8 | System mleczny z profesjonalną dyszą do spieniania mleka |
| 3 | Zbiornik na wodę | 9 | Dozownik kawy z regulacją wysokości |
| 4 | Kabel sieciowy z wtykiem (tył urządzenia) | 10 | Platforma na filiżanki |
| 5 | Pojemnik na fusy | | |
| 6 | Taca ociekowa | | |



1 Pokrywa kanału do napełniania kawą mieloną

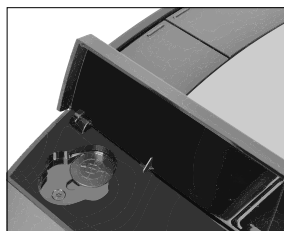
2 Kanał do napełniania kawą mieloną

3 Pokrywa pokrętki do ustawiania stopnia mielenia

4 Pokrętło do ustawiania stopnia mielenia

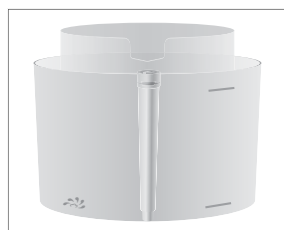
5 Przycisk wł./wyl. 

Złącze serwisowe do dostępnego opcjonalnie JURA Smart Connect

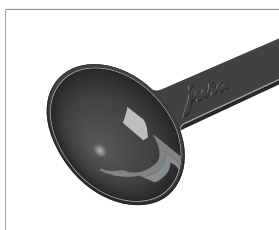


Akcesoria

Pojemnik do czyszczenia systemu mlecznego



Łyżeczka do dozowania kawy mielonej



Dysza gorącej wody



Ważne wskazówki

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Urządzenie zostało zaprojektowane i skonstruowane do użytku prywatnego w gospodarstwie domowym. Służy wyłącznie do przyrządzania kawy oraz podgrzewania mleka i wody. Każde inne zastosowanie uważa się za niezgodne z przeznaczeniem. Firma JURA Elektroapparate AG nie ponosi odpowiedzialności za skutki użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem.

Przed rozpoczęciem eksploatacji urządzenia należy w całości przeczytać i uwzględnić niniejszą instrukcję obsługi. Świadczenie gwarancyjne nie dotyczy szkód lub usterek powstałych wskutek nieprzestrzegania instrukcji obsługi. Instrukcję obsługi należy przechowywać w dostępnym miejscu blisko urządzenia i przekazywać kolejnym użytkownikom.

Dla Państwa bezpieczeństwa



Należy uważnie przeczytać i starannie przestrzegać poniższych ważnych wskazówek bezpieczeństwa.

W ten sposób należy unikać zagrożenia życia wskutek porażenia prądem:

- Nie eksploatować urządzenia uszkodzonego lub z uszkodzonym kablem sieciowym.
- W przypadku wystąpienia objawów mogących świadczyć o uszkodzeniach, np. zapachu spalenizny, należy niezwłocznie odłączyć urządzenie od sieci i skontaktować się z serwisem firmy JURA.
- Jeśli kabel sieciowy urządzenia jest uszkodzony, należy go wymienić na specjalny kabel sieciowy, który można otrzymać bezpośrednio w siedzibie firmy JURA lub w autoryzowanym serwisie firmy JURA.

- Należy zwracać uwagę, czy ekspres S8/S80 i kabel sieciowy nie znajdują się w pobliżu gorących powierzchni.
- Należy zwracać uwagę, czy kabel sieciowy nie jest zakleszczony albo nie ociera się o ostre krawędzie.
- Nie otwierać i nie naprawiać urządzenia samodzielnie. Nie dokonywać modyfikacji urządzenia, które nie są opisane w niniejszej instrukcji obsługi. Urządzenie zawiera części przewodzące prąd. Po otwarciu powstaje zagrożenie życia. Naprawy mogą przeprowadzać wyłącznie autoryzowane serwisy firmy JURA przy użyciu oryginalnych części zamiennych i akcesoriów.
- Aby całkowicie i bezpiecznie odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej, należy najpierw wyłączyć ekspres S8/S80 przyciskiem wł/wył. Dopiero potem wyciągnąć wtyczkę sieciową z gniazda.

Na skutek kontaktu z wylewkami i systemem mlecznym może dojść do oparzeń:

- Należy ustawić urządzenie poza zasięgiem dzieci.
- Nie wolno dotykać gorących części. Należy używać przewidzianych do tego uchwytów.
- Należy zwrócić uwagę, czy system mleczny jest właściwie zamontowany i czysty. W przypadku nieprawidłowego montażu lub zatkania może dojść do odłączenia się systemu mlecznego lub jego części. Istnieje ryzyko połknięcia ich.

Uszkodzone urządzenie nie jest bezpieczne i może spowodować obrażenia i pożar. Aby uniknąć uszkodzeń i tym samym ewentualnego niebezpieczeństwa obrażeń i pożaru:

- Nie pozwalać na luźne zwisanie kabla sieciowego. Kabel sieciowy może stać się przyczyną potknięć lub ulec uszkodzeniu.
- Chronić ekspres S8/S80 przed wpływem czynników atmosferycznych takich jak deszcz, mróz i bezpośrednie promieniowanie słoneczne.
- Nie zanurzać ekspresu S8/S80, kabla sieciowego lub przyłączy w wodzie.
- Nie wkładać ekspresu S8/S80 ani jego poszczególnych części do zmywarki.
- Przed rozpoczęciem czynności związanych z czyszczeniem wyłączyć ekspres S8/S80 przyciskiem wł/wył. Zawsze wycierać ekspres S8/S80 wilgotną, ale nie moką ściereczką i chronić przed ciągłymi bryzgami wody.
- Podłączać urządzenie do napięcia sieciowego wyłącznie zgodnego z danymi na tabliczce znamionowej. Tabliczka znamionowa jest umieszczona na spodniej stronie ekspresu S8/S80. Więcej danych technicznych znajduje się w niniejszej instrukcji obsługi (sprawdź w rozdziale 9 »Dane techniczne«).
- Podłączyć ekspres S8/S80 bezpośrednio do gniazda sieciowego. W razie stosowania rozgałęźników sieciowych lub przedłużaczy istnieje ryzyko przegrzania.
- Używać wyłącznie oryginalnych produktów do konserwacji firmy JURA. Produkty nie posiadające wyraźnej rekomendacji firmy JURA mogą uszkodzić urządzenie.

- Nie używać ziaren kawy zielonej lub palonej aromatyzowanej czy karmelizowanej.
- Zbiornik wody ekspresu należy napełniać wyłącznie świeżą, zimną wodą.
- W przypadku dłuższej nieobecności wyłączyć urządzenie przyciskiem wł/wył i wyjąć wtyczkę sieciową z gniazda sieciowego.
- Dzieci nie mogą wykonywać prac związanych z czyszczeniem i konserwacją bez nadzoru odpowiedzialnej osoby.
- Nie pozwalać dzieciom na zabawę urządzeniem.
- Dzieciom w wieku poniżej ośmiu lat nie wolno pozwalać na zbliżanie się do urządzenia lub należy je stale nadzorować.
- Dzieci w wieku od ośmiu lat mogą obsługiwać ekspres bez nadzoru, jeśli zostały im objaśnione zasady bezpiecznego obchodzenia się z urządzeniem. Muszą być w stanie rozpoznać i zrozumieć możliwe niebezpieczeństwa wynikające z nieprawidłowej obsługi.

Osoby (w tym dzieci), które wskutek

- swoich możliwości fizycznych, percepcyjnych lub umysłowych bądź też
- braku doświadczenia lub wiedzy

nie są w stanie bezpiecznie obsługiwać urządzenia, mogą z niego korzystać wyłącznie pod nadzorem lub kierunkiem osoby odpowiedzialnej.

Bezpieczeństwo obchodzenia się z wkładem filtra CLARIS Smart:

- Wkłady filtra należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Wkłady filtra należy przechowywać w stanie suchym w zamkniętym opakowaniu.

- Wkłady filtra należy chronić przed wysoką temperaturą i bezpośrednim promieniowaniem słonecznym.
- Nie wolno używać uszkodzonych wkładów filtra.
- Nie wolno otwierać wkładów filtra.

1 Przygotowanie i rozpoczęcie eksploatacji

Firma JURA w Internecie

Odwiedźcie nas Państwo w Internecie.

Na stronie firmy JURA (www.jura.com) można znaleźć ciekawe i aktualne informacje na temat ekspresu S8/S80 i wszystko na temat kawy.

Jeżeli potrzebują Państwo wsparcia przy obsłudze swojego urządzenia, pomoc znajdzie Państwo na stronie www.jura.com/service.

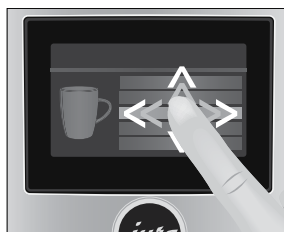
Obsługa za pośrednictwem wyświetlacza dotykowego



S8/S80 posiada wyświetlacz dotykowy obsługiwany intuicyjnie ruchem palca. Rozróżnia się przy tym dwie możliwości obsługi:

■ Naciśnięcie

Naciśnięcie palcem na wyświetlacz, aby np. rozpocząć przyrządzanie kawy lub dokonać różnych ustawień w trybie programowania.



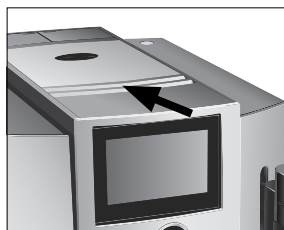
■ Przesunięcie

Przesunięcie palcem po wyświetlaczu z lewej strony na prawą lub z góry na dół (bądź odwrotnie). W ten sposób można np. wybrać jeden ze specjalów kawowych w widoku wyboru produktu lub przechodzić między opcjami programowania w trybie programowania.

Ustawianie urządzenia

Podczas ustawiania ekspresu S8/S80 należy przestrzegać następujących zasad:

- Ekspres S8/S80 ustawić na poziomej powierzchni niewrażliwej na działanie wody.
- Wybrać takie miejsce ustawienia ekspresu S8/S80, aby był on chroniony przed przegrzaniem. Należy zwrócić uwagę, aby szczeliny wentylacyjne nie były zakryte.



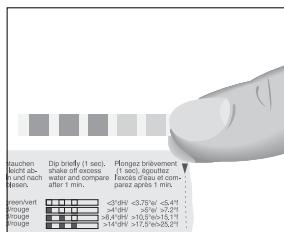
Napełnianie pojemnika na ziarna

OSTROŻNIE

Ziarna kawy zielonej lub obrabiane przy użyciu dodatków (np. cukru) oraz kawa zmielona lub liofilizowana uszkadzają młynek.

- ▶ Do napełniania pojemnika na ziarna należy używać wyłącznie palonych ziaren, które nie zostały poddane obróbce.
- ▶ Zdjąć pokrywę chroniącą aromat.
- ▶ Jeśli w pojemniku na ziarna znajdują się zabrudzenia i ciała obce, usunąć je.
- ▶ Wsypać ziarna kawy do pojemnika na ziarna i zamknąć pokrywę chroniącą aromat.

Określanie twardości wody



W czasie pierwszego uruchomienia należy ustawić twardość wody. Jeśli nie jest znana twardość używanej wody, można ją najpierw ustalić. Używać do tego celu paska testowego Aquadur® będącego w zestawie.

- ▶ Przytrzymać pasek testowy przez chwilę (1 sekunda) pod bieżącą wodą. Strząsnąć wodę.
- ▶ Odczekać około jedną minutę.
- ▶ Odczytać stopień twardości wody na podstawie odbarwienia paska testowego Aquadur® i opisu na opakowaniu.

Pierwsze uruchomienie

⚠ OSTRZEŻENIE

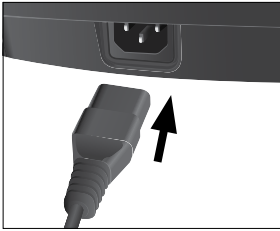
Zagrożenie życia wskutek porażenia prądem w przypadku eksploatacji z uszkodzonym kablem sieciowym.

- ▶ Nigdy nie eksploatować urządzenia z uszkodzeniami lub uszkodzonym kablem sieciowym.

OSTROŻNIE

Mleko, woda mineralna, gazowana lub inne płyny mogą uszkodzić zbiornik na wodę lub urządzenie.

- ▶ Zbiornik na wodę należy napełniać wyłącznie świeżą, zimną wodą.



Warunek: Pojemnik na ziarna jest pełny.

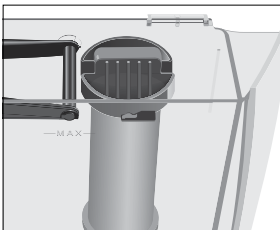
- ▶ Podłączyć kabel sieciowy do urządzenia.
- ▶ Włożyć wtyczkę sieciową do gniazda sieciowego.
- ▶ Nacisnąć przycisk włącz/wyłącz , aby włączyć ekspres S8/S80.
»Sprachauswahl« / »Deutsch«

i Aby pokazać inne języki, przesuwając palcem z góry na dół (lub odwrotnie) po liście wyboru do momentu, aż szukany język znajdzie się w polu widzenia (na przykład »Polski«).

- ▶ Nacisnąć »Speichern«.
Na wyświetlaczu pojawia się na krótko »Zapisano«, aby potwierdzić ustawienie.
»Twardość wody«

i Jeśli nie jest znana twardość używanej wody, należy ją najpierw ustalić (sprawdź w rozdziale 1 »Przygotowanie i rozpoczęcie eksploatacji – Określanie twardości wody«).

- ▶ Przesunąć palcem po wyświetlaczu, aby zmienić ustawienie twardości wody, np. na »25 °dH«.
- ▶ Nacisnąć »Zapisz«.
Na wyświetlaczu pojawia się na krótko »Zapisano«.
»Włóż filtr«
- ▶ Ustawić po jednym naczyniu pod dozownikiem kawy i dyszą delikatnej pianki.
- ▶ Wyjąć zbiornik na wodę i przepłukać zimną wodą.
- ▶ Założyć dostarczone przedłużenie od góry na wkład filtra CLARIS Smart.



- ▶ Umieścić w zbiorniku na wodę wkład filtra razem z przedłużeniem.
- ▶ Obracać wkład filtra zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż będzie słychać zatrzaśnięcie.

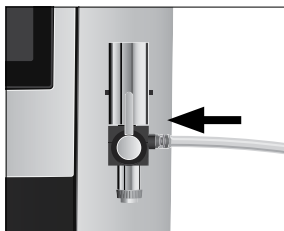
1 Przygotowanie i rozpoczęcie eksploatacji

- ▶ Napełnić zbiornik na wodę świeżą, zimną wodą i ponownie zamontować.
- i** Urządzenie rozpoznaje automatycznie, że wkład filtra został włożony.
 - »Tryb filtracji« / »Zapisano«
 - »Filtr jest płukany«, następuje płukanie filtra. Woda wypływa z dyszy do spieniania mleka.
- i** Woda może być nieco zabarwiona. Nie jest przez to szkodliwa dla zdrowia ani nie wpływa negatywnie na smak.
 - »System jest napełniany«
 - »Opróżnij tacę na wodę«
 - ▶ Opróżnić tacę ociekową i ponownie ją założyć.
 - ▶ Ustawić naczynie pod dozownikiem kawy.
 - »Urządzenie nagrzewa się«
 - »Płukanie urządzenia«, następuje płukanie systemu. Płukanie ustaje automatycznie. Wyświetla się ekran startowy. Ekspres S8/S80 jest teraz gotowy do działania.
- i** Jeśli filtr jest aktywny, wyświetlacz pokazuje na górze niebieski symbol filtra.

Podłączanie mleka

Ekspres S8/S80 dostarcza delikatną, kremową piankę mleczną o idealnej konsystencji. Najważniejszym kryterium spieniania mleka jest to, aby jego temperatura wynosiła 4–8 °C. Dlatego zaleca się używanie chłodziarki do mleka lub pojemnika na mleko.

- ▶ Zdjąć zatyczkę ochronną z systemu mlecznego.
- ▶ Podłączyć przewód mleka do systemu mlecznego.
- ▶ Połączyć drugi koniec przewodu mleka z pojemnikiem na mleko lub chłodziarką do mleka.



Łączenie akcesoriów (przez połączenie bezprzewodowe)

Ekspres S8/S80 można połączyć bezprzewodowo z kompatybilnymi akcesoriami (na przykład chłodziarką do mleka Cool Control Wireless). W tym celu należy skorzystać z odbiornika fal radiowych chłodziarki Cool Control umieszczonego w złączu serwisowym ekspresu i funkcji JURA Smart Connect.

Warunek: wyświetlacz pokazuje ekran startowy.

- ▶ Nacisnąć na » P «.
»Ustawienia urządzenia«
- ▶ Nacisnąć na »Ustawienia urządzenia«.
»Wyłącz po«
- ▶ Przesuwać palcem po wyświetlaczu do momentu pokazania pośrodku »Podłączanie akcesoriów«.
- ▶ Nacisnąć na »Podłączanie akcesoriów«.
»Podłączanie akcesoriów«
- ▶ Postępować teraz według wskazówek na wyświetlaczu, aby połączyć akcesoria z S8/S80.

2 Przyrządzanie

Podstawowe informacje na temat przyrządzania:

- W trakcie mielenia można zmienić moc kawy **dla pojedynczych produktów**. W tym celu należy przesunąć palcem po wyświetlaczu.
- Podczas przyrządzania można zmienić ustawioną wstępnie **ilość** (np. ilość wody i pianki mlecznej). W tym celu należy przesunąć palcem po wyświetlaczu.
- Przyrządzanie można przerwać w każdej chwili. W tym celu nacisnąć na **»Anuluj«**.

Kawa smakuje najlepiej, gdy jest gorąca. Zimna porcelanowa filiżanka odbiera napojowi ciepło i tym samym smak. Dlatego zaleca się wcześniejsze podgrzewanie filiżanek. Tylko w podgrzanych wcześniej filiżankach kawa może osiągnąć pełnię aromatu. Podgrzewacz do filiżanek firmy JURA jest dostępny w sklepach specjalistycznych.

W trybie programowania istnieje możliwość wprowadzenia **stałych ustawień** dla wszystkich produktów (sprawdź w rozdziale 4 »Stale ustawienia w trybie programowania – Dopasowywanie ustawień produktu«).

Możliwości przyrządzania

Ekspres S8/S80 daje użytkownikowi różne możliwości przyrządzania specjału kawowego, mleka lub gorącej wody.

Przyrządzanie z poziomu ekranu startowego: Nacisnąć jednokrotnie na wybrany produkt. Ekran startowy pokazuje standardowo następujące produkty:

»Espresso«	»Kawa«	»2 x Kawa«	»Gorąca woda«
»Cappuccino«	»Latte macchiato«	»Kawa biała«	»Pianka mleczna«

Przyrządzanie z poziomu widoku wyboru produktu: można przyrządzić więcej produktów, niż pokazuje ekran startowy. Po naciśnięciu symbolu wyboru produktu u góry po prawej stronie, w **widoku wyboru produktu** pokazanych jest więcej produktów.

Przesunąć palcem po wyświetlaczu, aby wybrany produkt pojawił się w polu widzenia. Nacisnąć na produkt, aby rozpocząć przyrządzanie. Widok wyboru produktu pokazuje dodatkowo następujące produkty:

- »Mleko«
- »Kawa latte«
- »Woda na zieloną herbatę«
- »2 x Ristretto«
- »2 x Espresso«
- »Ristretto«
- »Macchiato«

- i** Jeśli nie zostanie rozpoczęte przyrządzanie, w ciągu 10 sekund nastąpi automatyczne zamknięcie widoku wyboru produktu.
- i** W widoku wyboru produktu na pierwszym miejscu zawsze przedstawiany jest ostatnio wybrany produkt.
- i** Wszystkie produkty, które są standardowo zapisane w ekspresie S8/S80, można umieścić jako ulubione w dowolnym miejscu na ekranie startowym. Zwielokrotnić lub spersonalizować przy tym wybrane specjały kawowe, nadając nową nazwę produktu i wprowadzając indywidualne ustawienia (na przykład ilość i moc kawy) (sprawdź w rozdziale 4 »Stale ustawienia w trybie programowania – Dopasowywanie ustawień produktu«). Należy wziąć pod uwagę, że opisy znajdujące się w kolejnych rozdziałach odnoszą się zawsze do ustawień standardowych.

Ristretto, espresso i kawa

Przykład: w ten sposób przyrządza się kawę.

Warunek: wyświetla się ekran startowy.

- ▶ Ustawić filiżankę pod dozownikiem kawy.

- ▶ Nacisnąć na »Kawa«.

Przyrządzanie rozpoczyna się. Ustawiona wstępnie ilość wody na kawę napływa do filiżanki.

Przyrządzanie ustaje automatycznie. Wyświetla się ekran startowy.



Dwa ristretto, dwa espresso i dwie kawy

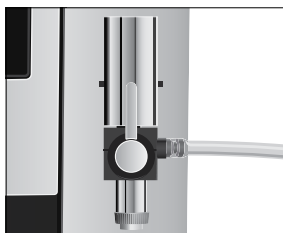


Przykład: w ten sposób przyrządza się **dwie ristretto** (w widoku wyboru produktu).

Warunek: wyświetla się ekran startowy.

- ▶ Podstawić dwie filiżanki pod dozownik kawy.
- ▶ Nacisnąć na symbol wyboru produktu (u góry po prawej stronie), aby przejść do widoku wyboru produktu.
- ▶ Przesuwać palcem po wyświetlaczu do momentu pokazania pośrodku **»2 x Ristretto«**.
- ▶ Nacisnąć na **»2 x Ristretto«**, aby rozpocząć przyrządzanie. Przyrządzanie rozpoczyna się. Ustawiona wstępnie ilość wody na kawę spływa do filiżanek. Przyrządzanie ustaje automatycznie. Ekspres S8/S80 jest znowu gotowy do działania.

Kawa latte macchiato, kawa cappuccino i inne specjały kawowe z mlekiem



Ekspres S8/S80 przyrządza latte macchiato, cappuccino i inne specjały kawowe z mlekiem za naciśnięciem jednego przycisku. Nie wolno przy tym przesuwać szklanki ani filiżanki.

Przykład: w ten sposób przyrządza się kawę latte macchiato.

Warunek: wyświetla się ekran startowy. Mleko jest podłączone do dyszy delikatnej pianki.

- ▶ Ustawić szklankę pod dyszą delikatnej pianki.
- ▶ Ustawić przełącznik wyboru profesjonalnej dyszy do spieniania mleka w położeniu Pianka mleczna (patrz ilustracja).
- ▶ Nacisnąć na **»Latte macchiato«**.
»Latte macchiato«, ustawiona wstępnie ilość pianki mlecznej napływa do szklanki.

i Następuje krótka przerwa, podczas której ciepłe mleko oddziela się od pianki. W ten sposób powstają warstwy typowe dla latte macchiato.

Przyrządzanie kawy rozpoczyna się. Ustawiona wstępnie ilość wody napływa do szklanki. Przyrządzanie ustaje automatycznie. Ekspres S8/S80 jest znowu gotowy do działania.

- i** 15 minut po przyrządzaniu dysza do spieniania mleka zostaje automatycznie przepłukana (sprawdź w rozdziale 5 »Konserwacja – Automatyczne płukanie systemu mlecznego«). Dlatego po przyrządzeniu mleka należy zawsze ustawić naczynie pod dyszą do spieniania mleka.

Aby dysza delikatnej pianki działała bez zarzutu, należy ją **codziennie** czyścić, jeśli było przyrządzane mleko (sprawdź w rozdziale 5 »Konserwacja – Czyszczenie systemu mlecznego«).

Ciepłe mleko i pianka mleczna



Przykład: w ten sposób przyrządza się **ciepłe mleko**.

Warunek: wyświetla się ekran startowy. Mleko jest podłączone do systemu mlecznego.

- ▶ Ustawić filiżankę pod dyszą do spieniania mleka.

- ▶ Ustawić przełącznik wyboru profesjonalnej dyszy do spieniania mleka w położeniu Mleko (patrz ilustracja).

- i** Jeśli użytkownik chce przyrządzić **piankę mleczną**, powinien ustawić przełącznik wyboru w położeniu Pianka mleczna (pionowe ustawienie przełącznika wyboru).

- ▶ Naciśnąć na **»Pianka mleczna«**.

Ekspres przyrządza piankę mleczną. Ustawiona wstępnie ilość mleka napływa do filiżanki.

Przyrządzanie ustaje automatycznie. Ekspres S8/S80 jest znowu gotowy do działania.

Aby dysza delikatnej pianki działała bez zarzutu, należy ją **codziennie** czyścić, jeśli było przyrządzane mleko (sprawdź w rozdziale 5 »Konserwacja – Czyszczenie systemu mlecznego«).

Kawa mielona

Dzięki lejkowi do napełniania kawą mieloną można używać również drugiej kawy, np. bezkofeinowej.

- i** Nie wsypywać więcej kawy mielonej niż dwie płaskie łyżeczki do dozowania.
- i** Nie używać kawy zbyt drobno mielonej. Może ona zatkać system, przez co kawa wypływa tylko pojedynczymi kroplami.
- i** Jeśli ilość kawy mielonej jest zbyt mała, wyświetlacz pokazuje **»Za mało kawy mielonej«** i S8/S80 przerywa proces.
- i** Żądany specjał kawowy należy przyrządzić w ciągu około jednej minuty po napełnieniu kawą mieloną. W przeciwnym razie S8/S80 przerywa proces i powraca do stanu gotowości do działania.

Przyrządzanie wszystkich specjałów kawowych z kawy mielonej przebiega zawsze według tego samego schematu.

Przykład: w ten sposób przyrządza się espresso z kawy mielonej.

Warunek: wyświetla się ekran startowy.

- ▶ Postawić filiżankę do espresso pod wylewką kawy.
- ▶ Otworzyć pokrywę lejka do napełniania kawą mieloną.
»Wsyp zmieloną kawę«
- ▶ Wsypać do lejka do napełniania płaską łyżeczkę kawy mielonej za pomocą łyżeczki do dozowania.
- ▶ Zamknąć pokrywę kanału.
- ▶ Nacisnąć na **»Espresso«**.
Przyrządzanie rozpoczyna się. **»Espresso«**, ustawiona wcześniej ilość wody na espresso spływa do filiżanki.
Przyrządzanie ustaje automatycznie. Ekspres S8/S80 jest znowu gotowy do działania.



Ustawianie młynka

OSTROŻNIE

Młynek można dopasować do stopnia wypalenia używanej kawy.

Podczas ustawiania stopnia mielenia przy niepracującym młynku nie można wykluczyć uszkodzeń pokręta do ustawiania stopnia mielenia.

- ▶ Należy ustawiać stopień mielenia wyłącznie przy pracującym młynku. Im ciemniejsze ziarna kawy, tym grubsze mielenie należy ustawić.

Właściwe ustawienie stopnia mielenia kawy poznaje się po tym, że kawa wypływa z dozownika równomiernym strumieniem. Ponadto powstaje delikatna, gęsta crema.

Przykład: W ten sposób zmienia się stopień mielenia **w trakcie** przyrządzania espresso.

Warunek: wyświetla się ekran startowy.



- ▶ Ustawić filiżankę pod dozownikiem kawy.
 - ▶ Otworzyć pokrywę pokręćla do ustawiania stopnia mielenia.
 - ▶ Nacisnąć na »Espresso«, aby rozpocząć przyrządzanie.
 - ▶ Ustawić pokręćlo do ustawiania stopnia mielenia w żądanym położeniu **podczas** pracy młynka.
- Ustawiona wstępnie ilość wody napływa do filiżanki. Przyrządzanie ustaje automatycznie.

Gorąca woda

Ekspres S8/S80 daje możliwość przyrządzenia różnych wariantów gorącej wody: »**Gorąca woda**« i »**Woda na zieloną herbatę**«.

Używać dostarczonej dyszy gorącej wody, aby uzyskać idealny przepływ wody.

⚠ OSTROŻNIE

Niebezpieczeństwo oparzenia bryzgającą gorącą wodą.

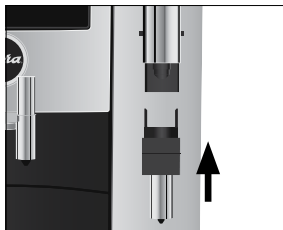
- ▶ Unikać bezpośredniego kontaktu ze skórą.

Przykład: w ten sposób przyrządza się wodę na **zieloną herbatę**.

Warunek: wyświetla się ekran startowy.

- ▶ Nacisnąć na symbol wyboru produktu (u góry po prawej stronie), aby przejść do widoku wyboru produktu.
- ▶ Przesuwać palcem po wyświetlaczu do momentu pokazania pośrodku »**Woda na zieloną herbatę**«.
- ▶ Nacisnąć na »**Woda na zieloną herbatę**«.
- ▶ »**Zastosuj dyszę gorącej wody**«
- ▶ Usunąć profesjonalną do spieniania mleka z systemu mlecznego.

2 Przyrządzenie



- ▶ Zamontować dyszę gorącej wody na systemie mlecznym.
 - ▶ Nacisnąć »Dalej«.
- »Woda na zieloną herbatę«, ustawiona wstępnie ilość wody napływa do filiżanki.
- Przyrządzenie ustaje automatycznie. Ekspres S8/S80 jest znowu gotowy do działania.

3 Codzienna eksploatacja

Napełnianie zbiornika na wodę

Jakość wody oraz codzienna konserwacja ekspresu, szczególnie po przygotowaniu mleka lub kawy z mlekiem, mają decydujące znaczenie dla utrzymania stałej, doskonałej jakości kawy w filiżance. Dlatego wodę należy zmieniać **codziennie**.

OSTROŻNIE

Mleko, woda mineralna, gazowana lub inne płyny mogą uszkodzić zbiornik na wodę lub urządzenie.

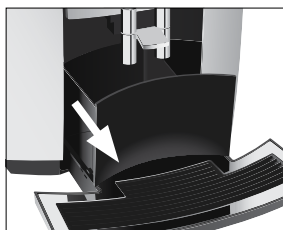
- ▶ Zbiornik na wodę należy napełniać wyłącznie świeżą, zimną wodą.
- ▶ Otworzyć pokrywę zbiornika na wodę.
- ▶ Wyjąć zbiornik na wodę i przepłukać zimną wodą.
- ▶ Napełnić zbiornik na wodę świeżą, zimną wodą i ponownie zamontować.
- ▶ Zamknąć pokrywę zbiornika na wodę.

Włączanie urządzenia



- ▶ Ustawić naczynie pod dozownikiem kawy.
- ▶ Nacisnąć przycisk wł/wył , aby włączyć S8/S80.
- »Witamy w JURA«
- »Urządzenie nagrzewa się«
- »Płukanie urządzenia«, następuje płukanie systemu. Płukanie ustaje automatycznie. S8/S80 jest teraz gotowa do działania.

Codzienna konserwacja



Przeprowadzanie codziennej konserwacji pozwoli cieszyć się z wieloletniego niezawodnego działania ekspresu S8/S80 i zagwarantuje uzyskanie doskonałej kawy.

- ▶ Wyciągnąć tacę ociekową.
- ▶ Opróżnić pojemnik na fusy i tacę ociekową. Opłukać je ciepłą wodą.

i Pojemnik na fusy opróżniać zawsze przy **włączonym** urządzeniu. W przeciwnym razie ekspres może wyświetlać komunikat o potrzebie opróżnienia zbiornika na fusy, przy częściowo zapełnionym zbiorniku.

- ▶ Zamontować ponownie pojemnik na fusy i tacę ociekową.
- ▶ Opłukać zbiornik na wodę czystą wodą.
- ▶ Wyczyścić system mleczny (sprawdź w rozdziale 5 »Konservacja – Czyszczenie systemu mlecznego«).
- ▶ Wyjąć przewód mleczny i dokładnie przepłukać pod bieżącą wodą.
- ▶ Rozkręcić i przepłukać system mleczny (sprawdź w rozdziale 5 »Konservacja – Rozkładanie i płukanie profesjonalnej dyszy delikatnej pianki«).
- ▶ Przetrzeć powierzchnię urządzenia czystą, miękką, wilgotną ściereczką (na przykład z mikrofibry).

i W celu wyczyszczenia wyświetlacza można go zablokować w »Status konserwacyjny« / »Blokada wyświetlacza«.

Informacje o konserwacji S8/S80 można znaleźć również w trybie programowania w »Status konserwacyjny« / »Informacje dotyczące konserwacji«.

Regularna konserwacja

Następujące czynności konserwacyjne należy wykonywać **regularnie** lub **w razie potrzeby**:

- Ze względów higienicznych zaleca się regularną (co około trzy miesiące) wymianę przewodu mleka oraz wymiennego dozownika mleka. Części zamienne są dostępne w sklepach specjalistycznych.
- Wyczyścić ścianki wewnętrzne zbiornika na wodę, np. za pomocą szczotki. Więcej informacji na temat zbiornika na wodę znajduje się w niniejszej instrukcji obsługi (sprawdź w rozdziale 5 »Konservacja – Odkamienianie zbiornika na wodę«).
- Na wierzchniej i spodniej stronie platformy na filiżanki mogą się osadzać pozostałości mleka i kawy. W takim przypadku należy wyczyścić platformę na filiżanki.

Wyłączanie urządzenia



Podczas wyłączania ekspresu S8/S80 następuje automatyczne płukanie systemu, jeśli przyrządzany był specjal kawowy. Jeśli przyrządzane było mleko, użytkownik zostanie dodatkowo poinformowany o konieczności przeprowadzenia czyszczenia systemu mleka.

- ▶ Ustawić po jednym naczyniu pod wylewką kawy i systemem mlecznym.
- ▶ Nacisnąć przycisk wł/wył .

i Jeśli przyrządzane było mleko, użytkownik zostanie poinformowany o konieczności przeprowadzenia czyszczenia systemu mlecznego (**»System mleka - czyszczenie«**). Po 10 sekundach wyłączanie jest automatycznie kontynuowane.

Jeśli przyrządzane było mleko, lecz nie zostało wykonane czyszczenie systemu mlecznego, najpierw wykonywane jest płukanie systemu mlecznego (**»System mleka jest płukany«**). **»Płukanie urządzenia«**, następuje płukanie systemu. Proces ustaje automatycznie. Ekspres S8/S80 jest wyłączony.

4 Stałe ustawienia w trybie programowania

Nacisnąć na » P «, aby przejść do trybu programowania. Przesuwać palcem po wyświetlaczu, aby nawigować pomiędzy opcjami programowania, i zapisać wybrane ustawienia. Można wprowadzić następujące ustawienia:

Opcja programowania	Podpunkt	Objaśnienie
»Ustawienia urządzenia«	»Wyłącz po«	► Ustawianie czasu, po upływie którego ekspres S8/S80 ma się automatycznie wyłączyć.
	»Oszczędność energii«	► Włączanie trybu oszczędzania energii.
	»Wskazówki dot. obsługi«	► Aktywowanie/anulowanie wskazówek dotyczących obsługi i stosowania profesjonalnej dyszy do spieniania mleka i dyszy gorącej wody.
	»Ustawienia fabryczne«	► Przywracanie ustawień fabrycznych urządzenia.
	»Jednostki«	► Wybór jednostki ilości wody.
	»Ustawienia wyświetlacza«	► Zmiana jasności wyświetlacza.
	»Twardość wody«	► Ustawianie twardości używanej wody.
	»Wybór języka«	► Wybór języka.
	»Licznik kaw», »Licznik konserwacyjny«	► Zestawienie ogólnej liczby przyrządzonych produktów i odczyt liczby przeprowadzonych programów konserwacyjnych.
	»DEMO«	W trybie demo nie można przyrządzać produktów.
	»Podłączanie akcesoriów», »Odłączanie akcesoriów« (Wyświetlacz pokazuje tylko wtedy, gdy stosowana jest funkcja JURA Smart Connect.)	► Łączenie ekspresu S8/S80 z akcesoriami JURA bezprzewodowo lub anulowanie połączenia.
	»Wersja«	Wersja oprogramowania

Opcja programowania	Podpunkt	Objaśnienie
»Status konserwacyjny«	»System mleka - czyszczenie«, »Czyszczenie«, »Wymień filtr« (tylko przy założonym filtrze), »Odkamienianie«, »Płukanie«, »Display sperren«, »Informacje dotyczące konserwacji«,	► Uruchamianie żadanego programu konserwacyjnego lub uzyskiwanie informacji na temat koniecznych środków konserwacyjnych.
»Ustawienia produktów«		► Wybór ustawień dla specjalów kawowych oraz gorącej wody.

Ustawienia produktu

Nacisnąć przez **ok. 2 sekundy** na produkt na ekranie startowym, aby przejść do przeglądu istniejących możliwości ustawień:

- **»Ustawienia produktów«**: dokonanie indywidualnych ustawień, takich jak moc kawy, ilość wody itp.
 - **»Nazwa produktu«**: zmiana nazwy produktu.
 - **»Usuń«**: usunięcie produktu z ekranu startowego.
 - **»Zastąp produkt«**: zastąpienie produktów na ekranie startowym swoimi ulubionymi.
 - **»Kopia produkt«**: zwielokrotnienie dowolnego produktu, aby np. utworzyć wariant z nową nazwą produktu i indywidualnymi ustawieniami.
 - **»Dubluj produkt«** (nie w przypadku produktów z mlekiem lub gorącą wodą): przygotowanie wybranego specjału w postaci podwójnego produktu.
- i** Można zmieniać tylko ustawienia produktów, które są umieszczone na ekranie startowym.

Dopasowywanie ustawień

produktu Dla wszystkich specjalów kawowych, mleka oraz dla gorącej wody można dokonać następujących ustawień stałych:

Produkt	Moc kawy	Ilość	Inne ustawienia
Ristretto, espresso	10 poziomów	Kawa: 15 ml – 80 ml	Temperatura (niska, normalna, wysoka), nazwa produktu, usunięcie/zastąpienie/kopiowanie/podwojenie produktu
Kawa	10 poziomów	Kawa: 25 ml – 240 ml	Temperatura (niska, normalna, wysoka), nazwa produktu, usunięcie/zastąpienie/kopiowanie/podwojenie produktu
Dwie ristretto, dwie espresso, dwie kawy	–	Kawa: ustawiona ilość pojedynczego produktu zostaje podwojona.	Temperatura (jak w przypadku pojedynczego produktu), nazwa produktu, usunięcie produktu
Cappuccino, flat white, kawa latte	10 poziomów	Kawa: 25 ml – 240 ml Mleko: 1 s – 120 s	Temperatura (niska, normalna, wysoka), nazwa produktu, usunięcie/zastąpienie/kopiowanie produktu
Latte macchiato	10 poziomów	Kawa: 25 ml – 240 ml Mleko: 1 s – 120 s Przerwa: 0 s – 60 s	Temperatura (niska, normalna, wysoka), nazwa produktu, usunięcie/zastąpienie/kopiowanie produktu
Espresso macchiato	10 poziomów	Kawa: 15 ml – 80 ml Mleko: 1 s – 120 s	Temperatura (niska, normalna, wysoka), nazwa produktu, usunięcie/zastąpienie/kopiowanie produktu
Pianka mleczna, Mleko	–	Mleko: 1 s – 120 s	Nazwa produktu, usunięcie/zastąpienie/kopiowanie produktu
Gorąca woda, woda na zieloną herbatę	–	Woda: 25 ml – 450 ml	Temperatura (niska, normalna, wysoka), nazwa produktu, usunięcie/zastąpienie/kopiowanie produktu

Ustawienia stałe w trybie programowania są zawsze wprowadzane według tego samego schematu.

Przykład: w ten sposób zmienia się moc espresso.

Warunek: wyświetlacz pokazuje ekran startowy.

- ▶ Nacisnąć przez **ok. 2 sekundy** na **»Espresso«** do momentu pokazania przeglądu możliwych ustawień.
- ▶ Nacisnąć na **»Ustawienia produktów«**.
- »Espresso«**

- ▶ Przesuwać palcem po wyświetlaczu do momentu pokazania pośrodku »Moc kawy«.
- ▶ Przesunąć teraz palec w lewo lub prawo, aby zmienić ustawienie mocy kawy.
- ▶ Nacisnąć »Zapisz«.
Na wyświetlaczu pojawia się na krótko »Zapisano«.
- ▶ Naciskać na »Powrót« do momentu pokazania ekranu startowego.

Automatyczne wyłączanie

Dzięki automatycznemu wyłączaniu ekspresu S8/S80 można oszczędzać energię. Jeśli funkcja ta została aktywowana, po wykonaniu ostatniej czynności S8/S80 wyłącza się automatycznie po upływie ustawionego czasu.

Automatyczne wyłączenie można ustawić na 15 minut, 30 minut lub 1–9 godzin.

Warunek: wyświetlacz pokazuje ekran startowy.

- ▶ Nacisnąć na »P«.
»Ustawienia urządzenia«
- ▶ Nacisnąć na »Ustawienia urządzenia«.
»Wyłącz po«
- ▶ Nacisnąć na »Wyłącz po«.
»Wyłącz po«
- ▶ Przesunąć teraz palec w lewo lub prawo, aby zmienić godzinę wyłączenia.
- ▶ Nacisnąć »Zapisz«.
Na wyświetlaczu pojawia się na krótko »Zapisano«.
- ▶ Naciskać na »Powrót« do momentu pokazania ekranu startowego.

Tryb oszczędzania energii

W ramach opcji programowania »Ustawienia urządzenia« / »Oszczędność energii« można ustawić tryb oszczędzania energii:

- »Oszczędność energii« / »1«
 - Tuż po ostatnim przyrządzeniu S8/S80 przestaje się nagrzewać. Wyświetlacz pokazuje symbol »ESM« (E.S.M.[®], Energy Save Mode).

- Przed przyrządzeniem specjału kawowego, specjału kawowego z mlekiem oraz gorącej wody urządzenie musi się nagrzać.
- »Oszczędność energii« / »0«
 - Wszystkie specjały kawowe lub specjały kawowe z mlekiem oraz gorącą wodę można przyrządzać od razu, bez zbędnego oczekiwania.

Przykład: w ten sposób wyłącza się tryb oszczędzania energii.

Warunek: wyświetlacz pokazuje ekran startowy.

- ▶ Nacisnąć na » P «.
»Ustawienia urządzenia«
- ▶ Nacisnąć na »Ustawienia urządzenia«.
»Wyłącz po«
- ▶ Przesuwać palcem po wyświetlaczu do momentu pokazania pośrodku »Oszczędność energii«.
- ▶ Nacisnąć na »Oszczędność energii«.
»Oszczędność energii«
- ▶ Przesunąć teraz palcem po regulatorze i ustawić go na »0«.
- ▶ Nacisnąć »Zapisz«.
Na wyświetlaczu pojawia się na krótko »Zapisano«.
»Oszczędność energii«
- ▶ Naciskać na »Powrót« do momentu pokazania ekranu startowego.

Wskazówki dotyczące obsługi

W ramach opcji programowania »Ustawienia urządzenia« / »Wskazówki dot. obsługi« można zdefiniować, czy podczas przyrządzania mają być pokazywane wskazówki dotyczące obsługi i stosowania profesjonalnej dyszy do spieniania mleka i dyszy gorącej wody.

Przykład: w ten sposób można anulować wyświetlanie wskazówek dotyczących obsługi.

Warunek: wyświetlacz pokazuje ekran startowy.

- ▶ Nacisnąć na » P «.
»Ustawienia urządzenia«
- ▶ Nacisnąć na »Ustawienia urządzenia«.
»Wyłącz po«
- ▶ Przesuwać palcem po wyświetlaczu do momentu pokazania pośrodku »Wskazówki dot. obsługi«.

- ▶ Nacisnąć na »Wskazówki dot. obsługi«.
»Wskazówki dot. obsługi«
- ▶ Przesunąć teraz palcem po regulatorze i ustawić go na »0«.
- ▶ Nacisnąć »Zapisz«.
Na wyświetlaczu pojawia się na krótko »Zapisano«.
»Wskazówki dot. obsługi«
- ▶ Naciskać na »Powrót« do momentu pokazania ekranu startowego.

Powrót do ustawień fabrycznych

W ramach opcji programowania »Ustawienia urządzenia« / »Ustawienia fabryczne« można przywrócić ustawienia fabryczne urządzenia. Potem następuje wyłączenie ekspresu S8/S80.

Warunek: wyświetlacz pokazuje ekran startowy.

- ▶ Nacisnąć na » P «.
»Ustawienia urządzenia«
- ▶ Nacisnąć na »Ustawienia urządzenia«.
»Wyłącz po«
- ▶ Przesuwać palcem po wyświetlaczu do momentu pokazania pośrodku »Ustawienia fabryczne«.
- ▶ Nacisnąć na »Ustawienia fabryczne«.
»Ustawienia fabryczne« / »Czy na pewno chcesz przywrócić ustawienia fabryczne urządzenia?«
- ▶ Nacisnąć na »Tak«.
Na wyświetlaczu pojawia się na krótko »Zapisano«.
Ekspres S8/S80 wyłączy się.

Jednostka ilości wody

W ramach opcji programowania »Ustawienia urządzenia« / »Jednostki« można ustawić jednostkę ilości wody.

Przykład: w ten sposób zmienia się jednostkę ilości wody z »ml« na »OZ«.

Warunek: wyświetlacz pokazuje ekran startowy.

- ▶ Nacisnąć na » P «.
»Ustawienia urządzenia«
- ▶ Nacisnąć na »Ustawienia urządzenia«.
»Wyłącz po«
- ▶ Przesuwać palcem po wyświetlaczu do momentu pokazania pośrodku »Jednostki«.

- ▶ Nacisnąć na »Jednostki«
»Jednostki«
- ▶ Przesunąć teraz palec w lewo lub prawo, aby zmienić ustawienie na »oz«.
- ▶ Nacisnąć »Zapisz«.
Na wyświetlaczu pojawia się na krótko »Zapisano«.
- ▶ Nacisnąć »Jednostki«
- ▶ Nacisnąć na »Powrót« do momentu pokazania ekranu startowego.

Jasność wyświetlacza

W ramach opcji programowania »Ustawienia urządzenia« / »Ustawienia wyświetlacza« można ustawić jasność wyświetlacza (w procentach).

Warunek: wyświetlacz pokazuje ekran startowy.

- ▶ Nacisnąć na » P «.
»Ustawienia urządzenia«
- ▶ Nacisnąć na »Ustawienia urządzenia«.
»Wyłącz po«
- ▶ Przesuwać palcem po wyświetlaczu do momentu pokazania pośrodku »Ustawienia wyświetlacza«.
- ▶ Nacisnąć na »Ustawienia wyświetlacza«.
»Ustawienia wyświetlacza«
- ▶ Przesunąć teraz palec w lewo lub prawo, aby zmienić ustawienie.
- ▶ Nacisnąć »Zapisz«.
Na wyświetlaczu pojawia się na krótko »Zapisano«.
- ▶ Nacisnąć »Ustawienia wyświetlacza«
- ▶ Nacisnąć na »Powrót« do momentu pokazania ekranu startowego.

Ustawianie twardości wody

Im twardsza woda, tym częściej należy usuwać kamień z ekspresu S8/S80. Dlatego ważne jest ustawienie prawidłowej twardości wody.

Twardość wody została już ustawiona w trakcie pierwszego uruchomienia. To ustawienie można w każdej chwili zmienić.

Twardość wody można ustawić w zakresie od 1 °dH do 30 °dH.

Warunek: wyświetlacz pokazuje ekran startowy.

- ▶ Nacisnąć na » P «.
»Ustawienia urządzenia«
- ▶ Nacisnąć na »Ustawienia urządzenia«.
»Wyłącz po«
- ▶ Przesuwać palcem po wyświetlaczu do momentu pokazania pośrodku »Twardość wody«.
- ▶ Nacisnąć na »Twardość wody«.
»Twardość wody«
- ▶ Przesunąć teraz palec w lewo lub prawo, aby zmienić ustawienie.
- ▶ Nacisnąć »Zapisz«.
Na wyświetlaczu pojawia się na krótko »Zapisano«.
»Twardość wody«
- ▶ Nacisnąć na »Powrót« do momentu pokazania ekranu startowego.

Język

W ramach tej opcji programowania można ustawić język ekspresu S8/S80.

Przykład: w ten sposób zmienia się język z »Polski« na »English«.

Warunek: wyświetlacz pokazuje ekran startowy.

- ▶ Nacisnąć na » P «.
»Ustawienia urządzenia«
- ▶ Nacisnąć na »Ustawienia urządzenia«.
»Wyłącz po«
- ▶ Przesuwać palcem po wyświetlaczu do momentu pokazania pośrodku »Wybór języka«.
- ▶ Nacisnąć na »Wybór języka«.
»Wybór języka«
- ▶ Przesuwać palcem po wyświetlaczu do momentu pokazania pośrodku wybranego języka np. »English«.
- ▶ Nacisnąć »Zapisz«.
Na wyświetlaczu pojawia się na krótko »Saved«.
»Choose language«
- ▶ Nacisnąć na »Back« do momentu pokazania ekranu startowego.

Odczyt informacji

W ramach opcji programowania »Ustawienia urządzenia« można odczytać następujące informacje:

- »Licznik kaw«: Liczba przyrządzonych specjałów kawowych, specjałów kawowych z mlekiem oraz porcji gorącej wody
- »Licznik konserwacyjny«: Liczba przeprowadzonych programów konserwacyjnych (czyszczenie, odkamienianie, itd.)
- »Wersja«: wersja oprogramowania

Przykład: w ten sposób odczytuje się liczbę przyrządzonych specjałów kawowych.

Warunek: wyświetlacz pokazuje ekran startowy.

- ▶ Nacisnąć na » P «.
»Ustawienia urządzenia«
- ▶ Nacisnąć na »Ustawienia urządzenia«.
»Wyłącz po«
- ▶ Przesuwać palcem po wyświetlaczu do momentu pokazania pośrodku »Licznik kaw«.
- ▶ Nacisnąć na »Licznik kaw«.
»Licznik kaw«
- ▶ Nacisnąć na »Dalej«, aby pokazać liczbę innych produktów.
- ▶ Naciskać na »Powrót« do momentu pokazania ekranu startowego.

5 Konserwacja

Ekspres S8/S80 dysponuje następującymi zintegrowanymi programami konserwacyjnymi:

- Płukanie urządzenia (**»Płukanie«**)
- Czyszczenie systemu mlecznego (**»System mleka - czyszczenie«**)
- Wymiana filtra (**»Wymień filtr«**) (tylko przy założonym filtrze)
- Czyszczenie urządzenia (**»Czyszczenie«**)
- Odkamienianie z urządzenia (**»Odkamienianie«**)

- i** Wykonać czyszczenie, usunięcie kamienia lub wymianę filtra, jeśli na wyświetlaczu pojawią się odpowiednie żądania.
- i** Nacisnąć na **» P «**, aby przejść do przeglądu programów konserwacyjnych (**»Status konserwacyjny«**). Gdy pasek wypełni się całkowicie, S8/S80 żąda przeprowadzenia odpowiedniego programu konserwacyjnego.
- i** Czyszczenie systemu mlecznego ze względów higienicznych należy przeprowadzać **codziennie**, jeśli było przyrządzane mleko.

Płukanie urządzenia



Proces płukania można zawsze uruchomić ręcznie.

Warunek: wyświetlacz pokazuje ekran startowy.

- ▶ Ustawić po jednym naczyniu pod dozownikiem kawy i dyszą delikatnej pianki.
- ▶ Nacisnąć na **» P «**.
»Ustawienia urządzenia«
- ▶ Przesuwać palcem po wyświetlaczu do momentu pokazania pośrodku **»Status konserwacyjny«**.
- ▶ Nacisnąć na **»Status konserwacyjny«**.
»Czyszczenie«
- ▶ Przesuwać palcem po wyświetlaczu do momentu pokazania pośrodku **»Płukanie«**.
- ▶ Nacisnąć na **»Płukanie«**, aby uruchomić proces płukania.
»Płukanie urządzenia«
»System mleka jest płukany«

Płukanie ustaje automatycznie. Wyświetla się ekran startowy.

Automatyczne płukanie systemu mlecznego

15 minut po każdym przyrządzaniu mleka system mleczny zostaje **automatycznie** przepłukany. Dlatego po przyrządzeniu mleka należy zawsze ustawić naczynie pod systemem mlecznym.

Czyszczenie systemu mlecznego

Aby system mleczny działał bez zarzutu, należy go **codziennie** czyścić, jeśli mleko było przyrządzane.

OSTROŻNIE

Nie można wykluczyć wystąpienia uszkodzeń urządzenia i pozostań resztek w wodzie wskutek użycia niewłaściwego środka czyszczącego.

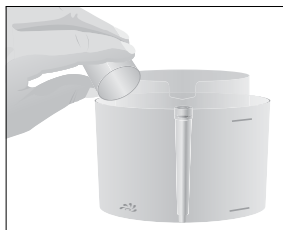
- ▶ Używać wyłącznie oryginalnych produktów do konserwacji firmy JURA.

i Środek czyszczący do systemu mleka firmy JURA jest dostępny w sklepach specjalistycznych.

i Do czyszczenia systemu mlecznego używać pojemnika wchodzącego w zakres dostawy.

Warunek: wyświetlacz pokazuje ekran startowy, na wyświetlaczu widać »System mleka - czyszczenie«.

- ▶ Nacisnąć na »System mleka - czyszczenie«.
- ▶ Nacisnąć ponownie na »System mleka - czyszczenie«.
- ▶ Nacisnąć na »Start«.
- ▶ Nacisnąć ponownie na »Start«.
- ▶ »Płyn do czyszczenia« / »Podłączyć rurkę mleka« / »Uzupełnij wodę«
- ▶ Wyjąć przewód mleka z pojemnika na mleko lub chłodziarki do mleka.
- ▶ Napełnić pojemnik płynem czyszczącym do systemu mlecznego do poziomu wskazywanego przez **dolny znacznik** z przodu pojemnika do czyszczenia systemu mlecznego (oznaczony symbolem .
- ▶ Następnie dolać wodę do poziomu wskazywanego przez **górny znacznik**.
- ▶ Ustawić pojemnik pod dyszą do spieniania mleka.



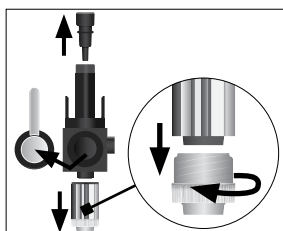
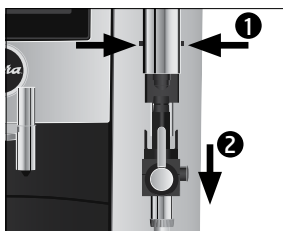


- ▶ Podłączyć przewód mleka do pojemnika.
- i** Przewód mleka musi być wyposażony w przyłącze, aby można go było prawidłowo podłączyć do pojemnika.
 - ▶ Nacisnąć **»Dalej«**.
 - »System mleka jest czyszczony«**
 - Proces samoczynnie zostaje przerwany, **»Uzupełnij wodę«**.
 - ▶ Dokładnie wypłukać pojemnik i wlać świeżą wodę do przedniej części do wysokości **górnego znacznika**.
 - ▶ Ustawić pojemnik pod dyszą do spieniania mleka i ponownie podłączyć przewód mleka do pojemnika.
 - ▶ Nacisnąć **»Dalej«**.
 - »System mleka jest czyszczony«**
 - Proces ustaje automatycznie.

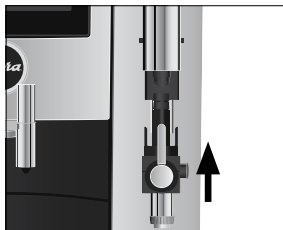
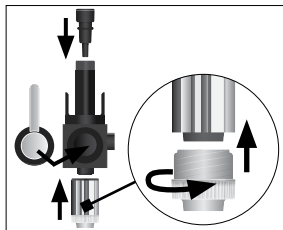
Rozkładanie i płukanie profesjonalnej dyszy delikatnej pianki

Aby profesjonalna dysza do spieniania mleka działała bez zarzutu oraz ze względów higienicznych należy ją **codziennie** rozkładać i płukać, jeśli było przyrządzane mleko lub mleczny specjał kawowy.

- ▶ Wyjąć przewód mleczny i dokładnie przepłukać pod bieżącą wodą.
- ▶ Zdjąć profesjonalną dyszę do spieniania mleka.



- ▶ Rozłożyć dyszę delikatnej pianki na części.
- ▶ Przepłukać wszystkie części pod bieżącą wodą. W przypadku mocno przyschniętych pozostałości mleka należy najpierw włożyć części do roztworu z 250 ml zimnej wody i jednej zakrętki do dozowania środka czyszczącego do systemu mleka firmy JURA. Następnie części dokładnie wypłukać.



- ▶ Ponownie złożyć profesjonalną dyszę do spieniania mleka.

i Zwrócić uwagę na poprawne dopasowanie i połączenie ze sobą wszystkich części, aby działanie profesjonalnej dyszy do spieniania mleka było optymalne.

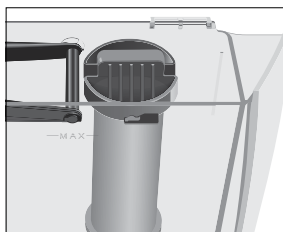
- ▶ Zamontować dyszę do spieniania mleka na systemie mlecznym ekspresu.

Zakładanie filtra

Elementy ekspresu S8/S80 nie będą pokrywać się kamieniem, jeśli użytkownik stosuje wkład filtra CLARIS Smart.

Warunek: wyświetla się ekran startowy.

- ▶ Wyjąć zbiornik na wodę i opróżnić go.
- ▶ Założyć dostarczone przedłużenie od góry na wkład filtra CLARIS Smart.
- ▶ Umieścić w zbiorniku na wodę wkład filtra razem z przedłużeniem.
- ▶ Obracać wkład filtra zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż będzie słychać zatrzaśnięcie.
- ▶ Napęlić zbiornik na wodę świeżą, zimną wodą i ponownie zamontować.



i Urządzenie rozpoznaje automatycznie, że wkład filtra został włożony.

Na wyświetlaczu pojawia się na krótko **»Zapisano«**.

»Filtr jest płukany«, Woda wpływa bezpośrednio do tacki ociekowej.

Płukanie filtra ustaje automatycznie.

»Opróżnij tackę na wodę«

- ▶ Opróżnić tackę ociekową oraz pojemnik na fusy i ponownie zamontować.

Wyświetla się ekran startowy.

- i** Jeśli filtr jest aktywny, wyświetlacz pokazuje na górze niebieski symbol filtra.

Wymiana filtra

- i** Gdy wkład filtra jest zużyty (zależnie od ustawionej twardości wody), ekspres S8/S80 żąda wymiany filtra.
- i** Wkłady filtra CLARIS Smart są dostępne w sklepach specjalistycznych.

Warunek: wyświetlacz pokazuje ekran startowy. na wyświetlaczu widać »Wymiana filtra«.

- ▶ Nacisnąć na »Wymiana filtra«.
- ▶ Nacisnąć ponownie na »Wymiana filtra«.
- ▶ »Wymień filtr«
- ▶ Wyjąć zbiornik na wodę i opróżnić go.
- ▶ Obrócić wkład filtra przeciwnie do ruchu wskazówek zegara i zdjąć ze zbiornika na wodę razem z przedłużeniem.
- ▶ Założyć przedłużenie wkładu filtra od góry na **nowy** wkład filtra CLARIS Smart.
- ▶ Umieścić w zbiorniku na wodę wkład filtra razem z przedłużeniem.
- ▶ Obracać wkład filtra zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż będzie słychać zatrzaśnięcie.
- ▶ Napełnić zbiornik na wodę świeżą, zimną wodą i ponownie zamontować.

Na wyświetlaczu pojawia się na krótko »Zapisano«. Urządzenie rozpoznało automatycznie, że wkład filtra został wymieniony.

»Filtr jest płukany«, Woda wpływa bezpośrednio do tacki ociekowej.

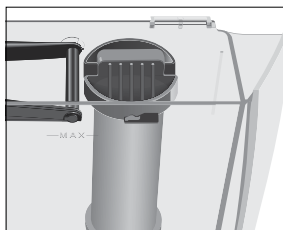
Płukanie filtra ustaje automatycznie.

»Opróżnij tackę na wodę«

- ▶ Opróżnić tackę ociekową oraz pojemnik na fusy i ponownie zamontować.

Wyświetla się ekran startowy.

- i** Jeśli filtr jest aktywny, wyświetlacz pokazuje na górze niebieski symbol filtra.



Czyszczenie urządzenia

Po 180 przyrządzeniach lub 80 płukaniach po włączeniu S8/S80 wymaga czyszczenia.

OSTROŻNIE

Nie można wykluczyć wystąpienia uszkodzeń urządzenia i pozostań resztek w wodzie wskutek użycia niewłaściwego środka czyszczącego.

- ▶ Używać wyłącznie oryginalnych produktów do konserwacji firmy JURA.

- i** Program czyszczenia trwa około 20 minut.
- i** Nie przerywać programu czyszczenia. Wpływa to ujemnie na jakość czyszczenia.
- i** Tabletki do czyszczenia firmy JURA są dostępne w sklepach specjalistycznych.

Warunek: wyświetlacz pokazuje ekran startowy. na wyświetlaczu widać **»Wyczyść urządzenie«**.

- ▶ Nacisnąć na **»Wyczyść urządzenie«**.

»Czyszczenie«

- ▶ Nacisnąć na **»Czyszczenie«**.

- ▶ Nacisnąć na **»Start«**.

- ▶ Nacisnąć ponownie na **»Start«**.

»Opróżnij zbiornik na fusy«

- ▶ Opróżnić tacę ociekową oraz pojemnik na fusy i ponownie zamontować.

- ▶ Ustawić po jednym naczyniu pod dozownikiem kawy i dyszą delikatnej pianki.

- ▶ Nacisnąć **»Dalej«**.

»Urządzenie w trakcie czyszczenia«, z wylewki kawy i dyszy do spieniania mleka wypłynie kilkakrotnie woda.

Proces samoczynnie zostaje przerwany, **»Wrzuć tabletkę czyszczącą«**.

- ▶ Otworzyć pokrywę lejka do napełniania kawą mieloną.

- ▶ Wrzucić tabletkę czyszczącą firmy JURA do kanału napełniania kawą mieloną.

- ▶ Zamknąć pokrywę kanału.

- ▶ Nacisnąć **»Dalej«**.

»Urządzenie w trakcie czyszczenia«, z dozownika kawy i z dyszy delikatnej pianki wypłynie kilkakrotnie woda.

Proces ustaje automatycznie, **»Opróżnij zbiornik na fusy«**.



- ▶ Opróżnić tacę ociekową oraz pojemnik na fusy i ponownie zamontować.
- Czyszczenie jest zakończone. Wyświetla się ekran startowy.

Odkamienianie urządzenia

Elementy wewnętrzne ekspresu wskutek użytkowania pokrywają się kamieniem. Ekspres S8/S80 wyświetla automatycznie żądanie odkamieniania. Ilość kamienia zależy od stopnia twardości wody.

- i** Jeśli stosowany jest wkład filtra CLARIS Smart, nie pojawia się żądanie odkamieniania.

⚠ OSTROŻNIE

Nie można wykluczyć podrażnień wskutek kontaktu skóry i oczu ze środkiem do odkamieniania.

- ▶ Unikać kontaktu ze skórą i oczami.
- ▶ Spłukać środek do odkamieniania czystą wodą. W przypadku kontaktu z oczami zasięgnąć porady lekarza.

OSTROŻNIE

Nie można wykluczyć wystąpienia uszkodzeń urządzenia i pozostań resztek w wodzie wskutek użycia niewłaściwego środka do odkamieniania.

- ▶ Używać wyłącznie oryginalnych produktów do konserwacji firmy JURA.

OSTROŻNIE

W przypadku przerwania procesu odkamieniania nie można wykluczyć uszkodzenia urządzenia.

- ▶ Przeprowadzić do końca odkamieniania.

OSTROŻNIE

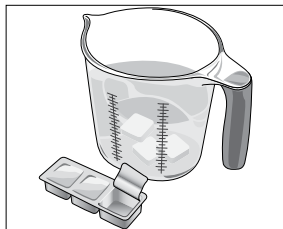
Nie można wykluczyć powstania szkód na wrażliwych powierzchniach (np. na marmurze) wskutek kontaktu ze środkiem do odkamieniania.

- ▶ Natychmiast usunąć rozbryzganą ciecz.

- i** Program odkamieniania trwa około 45 minut.
- i** Tabletki do odkamieniania firmy JURA są dostępne w sklepach specjalistycznych.

Warunek: wyświetlacz pokazuje ekran startowy, na wyświetlaczu widać »Odkamień urządzenie«.

- ▶ Nacisnąć na »Odkamień urządzenie«.
- ▶ Nacisnąć na »Odkamienianie«.
- ▶ Nacisnąć na »Odkamienianie«.



- ▶ Nacisnąć na **»Start«**.
 - ▶ Nacisnąć ponownie na **»Start«**.
»Opróżnij tacę na wodę«
 - ▶ Opróżnić tacę ociekową oraz pojemnik na fusy i ponownie zamontować.
»Odkamieniacz do zbiornika wody«
 - ▶ Wyjąć zbiornik na wodę i opróżnić go.
 - ▶ Rozpuścić całkowicie 3 tabletki do odkamieniania firmy JURA w naczyniu zawierającym 500 ml wody. Może to potrwać kilka minut.
 - ▶ Napęlnić roztworem **pusty** zbiornik na wodę i zamontować go.
-
- ▶ Ustawić po jednym naczyniu pod dozownikiem kawy i dyszą delikatnej pianki.
 - ▶ Nacisnąć **»Dalej«**.
»Trwa odkamienianie urządzenia«, z dyszy do spienienia mleka kilka razy wypływa woda.
Proces samoczynnie zostaje przerwany, **»Opróżnij tacę na wodę«**.
 - ▶ Opróżnić tacę ociekową oraz pojemnik na fusy i ponownie zamontować.
»Napełnij zbiornik wody«
 - ▶ Wyjąć zbiornik na wodę i dokładnie przepłukać.
 - ▶ Napęlnić zbiornik na wodę świeżą, zimną wodą i ponownie zamontować.
 - ▶ Ustawić po jednym naczyniu pod dozownikiem kawy i dyszą delikatnej pianki.
 - ▶ Nacisnąć **»Dalej«**.
»Trwa odkamienianie urządzenia«, proces odkamieniania jest kontynuowany.
Proces samoczynnie zostaje przerwany, **»Opróżnij tacę na wodę«**.
 - ▶ Opróżnić tacę ociekową oraz pojemnik na fusy i ponownie zamontować.
Odkamieniania jest zakończone. Wyświetla się ekran startowy.

- i** W przypadku nieprzewidzianego przerwania procesu odkamieniania należy dokładnie przepłukać zbiornik na wodę.

Czyszczenie pojemnika na ziarna

Ziarna kawy mogą być pokryte niewielką warstwą tłuszczu, który pozostaje na ścianach pojemnika na ziarna. Pozostałości te mogą wpływać negatywnie na rezultaty przyrządzania kawy. Dlatego należy od czasu do czasu czyścić pojemnik na ziarna.

Warunek: Na wyświetlaczu widać »Napełnij pojemnik na ziarna«.

- ▶ Wyłączyć urządzenie przyciskiem wł/wył .
- ▶ Zdjąć pokrywę chroniącą aromat.
- ▶ Wyczyścić pojemnik na ziarna suchą, miękką ściereczką.
- ▶ Wsypać ziarna kawy do pojemnika na ziarna i zamknąć pokrywę chroniącą aromat.

Odkamienianie zbiornika na wodę

W zbiorniku na wodę może pojawić się kamień. Aby zagwarantować bezproblemowe funkcjonowanie, należy od czasu do czasu usuwać kamień ze zbiornika na wodę.

- ▶ Wyjąć zbiornik na wodę.
- ▶ Jeśli używany jest wkład filtra CLARIS Smart, należy go wyjąć.
- ▶ Rozpuścić trzy tabletki do odkamieniania firmy JURA w całkowicie napełnionym zbiorniku na wodę.
- ▶ Pozostawić roztwór środka do odkamieniania w zbiorniku na kilka godzin (na przykład na noc).
- ▶ Opróżnić zbiornik na wodę i dokładnie przepłukać.
- ▶ Jeśli używany jest wkład filtra CLARIS Smart, należy go ponownie zamontować.
- ▶ Napełnić zbiornik na wodę świeżą, zimną wodą i ponownie zamontować.

6 Komunikaty na wyświetlaczu

Komunikat	Przyczyna/skutek	Czynność
»Napełnij zbiornik wody«	Zbiornik na wodę jest pusty. Przyrządzenie kawy nie jest możliwe.	► Napełnić zbiornik na wodę (sprawdź w rozdziale 3 »Codzienna eksploatacja – Napełnianie zbiornika na wodę«).
»Opróżnij zbiornik na fusy«	Pojemnik na fusy jest pełny. Przyrządzenie kawy nie jest możliwe.	► Opróżnić pojemnik na fusy i tacę ociekową (sprawdź w rozdziale 3 »Codzienna eksploatacja – Codzienna konserwacja«).
»Brak tacki na wodę«	Taca ociekowa jest nieprawidłowo założona lub nie została założona w ogóle. Przyrządzenie kawy nie jest możliwe.	► Założyć tacę ociekową.
»Napełnij pojemnik na ziarna«	Pojemnik na ziarna jest pusty. Nie jest możliwe przyrządzenie żadnych specjalów kawowych; można przyrządzać gorącą wodę lub mleko.	► Napełnić pojemnik na ziarna (sprawdź w rozdziale 1 »Przygotowanie i rozpoczęcie eksploatacji – Napełnianie pojemnika na ziarna«).
»Wymiana filtra«	Możliwości działania wkładu filtra są wyczerpane.	► Wymienić wkład filtra CLARIS Blue Smart (sprawdź w rozdziale 5 »Konserwacja – Wymiana filtra«).
»Wyczyść urządzenie«	S8/S80 żąda czyszczenia.	► Przeprowadzić czyszczenie (sprawdź w rozdziale 5 »Konserwacja – Czyszczenie urządzenia«).
»Odkamień urządzenie«	S8/S80 żąda odkamieniania.	► Przeprowadzić odkamienianie (sprawdź w rozdziale 5 »Konserwacja – Odkamienianie urządzenia«).
»Urządzenie zbyt ciepłe.«	System jest zbyt ciepły, aby można było rozpocząć program konserwacyjny.	► Odczekać kilka minut do ostygnięcia systemu lub przyrządzić specjal kawowy albo gorącą wodę.

7 Usuwanie usterek

Problem	Przyczyna/skutek	Czynność
Powstaje zbyt mało pianki podczas spieniania mleka lub mleko bryzga z dyszy delikatnej pianki.	Dysza delikatnej pianki jest zabrudzona.	► Wyczyścić dyszę delikatnej pianki (sprawdź w rozdziale 5 »Konserwacja – Czystczenie systemu mlecznego«). ► Rozłożyć i przepłukać dyszę delikatnej pianki (sprawdź w rozdziale 5 »Konserwacja – Rozkładanie i płukanie profesjonalnej dyszy delikatnej pianki«).
Podczas przyrządzania kawa wypływa tylko pojedynczymi kroplami.	Kawa jest zbyt drobno zmielona i zatyka system.	► Ustawić młynek na grubsze mielenie (sprawdź w rozdziale 2 »Przyrządzanie – Ustawianie młynka«).
	Twardość wody została prawdopodobnie ustawiona nieprawidłowo.	► Przeprowadzić odkamieniania (sprawdź w rozdziale 5 »Konserwacja – Odkamienianie urządzenia«).
Wyświetlacz pokazuje »Napełnij zbiornik wody«, mimo że zbiornik na wodę jest pełny.	Pływak zbiornika na wodę jest zakleszczony.	► Usunąć kamień ze zbiornika na wodę (sprawdź w rozdziale 5 »Konserwacja – Odkamienianie zbiornika na wodę«).
Młynek wydaje z siebie bardzo głośne dźwięki.	W młynku mogą znajdować się ciała obce.	► Skontaktować się z lokalnym działem obsługi klienta (sprawdź w rozdziale 11 »Kontakt z firmą JURA / Informacje prawne«).
Wyświetlacz pokazuje »Błąd 2« lub »Błąd 5«.	Jeśli urządzenie było przez dłuższy czas wystawione na działanie zimna, nagrzewanie może być zablokowane ze względów bezpieczeństwa.	► Podgrzać urządzenie do temperatury pokojowej.
Wyświetlacz pokazuje inne komunikaty »Błąd«.	–	► Wyłączyć S8/S80 przyciskiem wł/wył ⏻. - Skontaktować się z lokalnym punktem obsługi klienta (sprawdź w rozdziale 11 »Kontakt z firmą JURA / Informacje prawne«).

i Jeśli usuwanie usterek nie powiodło się, należy skontaktować się z działem obsługi klienta w kraju użytkowania (sprawdź w rozdziale 11 »Kontakt z firmą JURA / Informacje prawne«).

8 Transport i utylizacja przyjazna dla środowiska

Transport / opróżnianie systemu

Prosimy zachować opakowanie ekspresu S8/S80. Służy ono do ochrony ekspresu podczas transportu.

W celu ochrony ekspresu S8/S80 przed mrozem podczas transportu, należy opróżnić system.

Warunek: wyświetla się ekran startowy.

- ▶ Zdjąć przewód mleka z dyszy delikatnej pianki.
- ▶ Ustawić naczynie pod dyszą delikatnej pianki.
- ▶ Nacisnąć na »Pianka mleczna«.
- ▶ Wyjąć zbiornik na wodę i opróżnić go.
- ▶ Zmienić czas na »60 sek.«.

Para wydostaje się z dyszy do spieniania mleka aż do opróżnienia systemu.

»Napełnij zbiornik wody«

- ▶ Nacisnąć przycisk włącz/wyłącz .

Ekspres S8/S80 jest opróżniony z wody i wyłączony.



Utylizacja

Stare urządzenia należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska.



To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/WE oraz polską Ustawą o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym symbolem przekreślonego kontenera na odpady. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Właściwe postępowanie ze zużyтым sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. W urządzeniu ograniczono niektóre substancje mogące negatywnie oddziaływać na środowisko w okresie użytkowania tego produktu oraz po ich zużyciu.

9 Dane techniczne

Napięcie	220–240 V ~, 50 Hz
Moc	1450 W
Znak zgodności	CE
Ciśnienie pompy	statyczne maks. 15 bar
Objętość zbiornika na wodę (bez filtra)	1,9 l
Pojemność pojemnika na ziarna	280 g
Pojemność pojemnika na fusy	maks. 16 porcji
Długość kabla	ok. 1,1 m
Masa	ok. 10,0 kg
Wymiary (szer. × wys. × gł.)	28,0 × 34,8 × 44,4 cm

Wskazówka dla kontrolera (kontrola powtarzana wg normy DIN VDE 0701-0702): Centralny punkt uziemienia (ZEP) znajduje się na spodniej stronie urządzenia, w bezpośrednim sąsiedztwie przyłącza kabla sieciowego.

10 Indeks

A

Adresy 52
Automatyczne wyłączenie 29

B

Bezpieczeństwo 6
Błąd
Usuwanie usterek 45

C

Centralny punkt uziemienia 48
Ciepłe mleko 19
Codzienna konserwacja 23
Czyszczenie
Pojemnik na ziarna 43
Urządzenie 40
Czyszczenie dyszy cappuccino
Czyszczenie systemu mlecznego 36

D

Dane techniczne 48
Dopasowywanie ustawień produktu 28
Dozownik kawy
Dozownik kawy z regulacją wysokości 4
Dozownik kawy z regulacją wysokości 4
Dwa produkty 18
Dysza do spieniania mleka
Profesjonalna dysza do spieniania mleka 4
Dysza gorącej wody 5

E

Espresso 17
Dwa espresso 18

F

Filtr
Wymiana 39
Zakładanie 38

G

Gorąca linia 52
Gorącą wodę 21

I

Internet 11

J

Jasność wyświetlacza 32

Jednostka ilości wody 31

Język 33

JURA

Internet 11
Kontakt 52

K

Kabel sieciowy 4
Kanał do napełniania
Kanał do napełniania kawą mieloną 5
Kawa 17
Dwie kawy 18
Kawa cappuccino 18
Kawa espresso macchiato 18
Kawa flat white 18
Kawa latte 18
Kawa latte macchiato 18
Kawa mielona 20
łyżeczka do dozowania kawy mielonej 5
Komunikaty na wyświetlaczu 44
Konserwacja 35
Codzienna konserwacja 23
Regularna konserwacja 24
Kontakt 52

L

Łączenie akcesoriów 15
łyżeczka do dozowania kawy mielonej 5

M

Mleko
Podłączanie mleka 14
Mleko, ciepłe 19
Możliwości przyrządzania 16

N

Napełnianie
Pojemnik na ziarna 12
Zbiornik na wodę 23

O

Obsługa klienta 52
Odczyt informacji 34
Odkamienianie
Urządzenia 41
Zbiornika na wodę 43
Opis symboli 3
Opróżnianie systemu 46

P

Pianka mleczna 19
 Pierwsze uruchomienie 12
 Platforma na filiżanki 4
 Płukanie
 Urządzenie 35
 Płukanie systemu mlecznego 36
 Pojemnik na fusy 4
 Pojemnik na ziarna
 Czyszczenie 43
 Napełnianie 12
 Pojemnik na ziarna z pokrywą chroniącą
 aromat 4
 Pokrętko do ustawiania stopnia mielenia 5
 Pokrywa
 Kanał do napełniania kawą mieloną 5
 Zbiornik na wodę 4
 Pokrywa chroniąca aromat
 Pojemnik na ziarna z pokrywą chroniącą
 aromat 4
 Połączenie bezprzewodowe 15
 Problemy
 Usuwanie usterek 45
 Produkt podwójny 18
 Profesjonalna dysza delikatnej pianki
 Rozkładanie i płukanie 37
 Profesjonalna dysza do spieniania mleka 4
 Przycisk
 Przycisk wł./wył. 5
 Przyłącze prądu
 Dane techniczne 48
 Przyrządzanie 16, 18
 Dwa espresso 18
 Dwa ristretto 18
 Dwa specjały kawowe 18
 Dwie kawy 18
 Espresso 17
 Gorącą wodę 21
 Kawa 17
 Kawa cappuccino 18
 Kawa espresso macchiato 18
 Kawa flat white 18
 Kawa latte 18
 Kawa latte macchiato 18
 Kawa mielona 20
 Mleko 19
 Pianka mleczna 19

Przy użyciu wyboru produktu 16
 Ristretto 17
 Za naciśnięciem jednego przycisku 16
 Zielona herbata 21

Punkt uziemienia 48

R

Regularna konserwacja 24
 Ristretto 17, 18
 Dwa ristretto 18

S

Skrócona instrukcja obsługi 11
 Smart Connect 15
 Stałe ustawienia w trybie programowania 26
 Stopień mielenia
 Pokrętko do ustawiania stopnia
 mielenia 5
 Ustawianie młynka 20
 Strona główna 11
 System mleczny
 Czyszczenie 36
 Profesjonalna dysza do spieniania
 mleka 4

T

Taca ociekowa 4
 Telefon 52
 Transport 46
 Tryb oszczędzania energii 29
 Tryb programowania 26
 Automatyczne wyłączenie 29
 Jasność wyświetlacza 32
 Jednostka ilości wody 31
 Język 33
 Odczyt informacji 34
 Powrót do ustawień fabrycznych 31
 Tryb oszczędzania energii 29
 Ustawianie twardości wody 32
 Ustawienia produktu 27
 Wskazówki dotyczące obsługi 30
 Twardość wody
 Określanie twardości wody 12
 Ustawianie twardości wody 32

U

Uruchomienie, pierwsze 12
 Urządzenie
 Codzienna konserwacja 23

- Czyszczenie 40
- Odkamieniania 41
- Płukanie 35
- Regularna konserwacja 24
- Ustawianie 11
- Włączanie 23
- Wyłączanie 25
- Ustawianie
 - Ustawianie urządzenia 11
- Ustawienia
 - Stałe ustawienia w trybie programowania 26
- Ustawienia produktu 27
 - Dopasowywanie 28
- Ustawienie fabryczne
 - Powrót do ustawień fabrycznych 31
- Usuwanie usterek 45
- Utylizacja 46
- Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem 6

W

- Widok wyboru produktu 16
- Witryna internetowa 11
- Wkład filtra CLARIS Smart
 - Wymiana 39
 - Zakładanie 38
- Włączanie 23
- Wskazówki bezpieczeństwa 6
- Wskazówki dotyczące obsługi 30
- Wybór za pomocą pokrętła 16
- Wyłączanie 25
 - Automatyczne wyłączanie 29
- Wyświetlacz
 - Wyświetlacz dotykowy 4, 11
- Wyświetlacz dotykowy 4, 11
- Wyświetlacz, komunikaty 44

Z

- Zbiornik na wodę 4
 - Napełnianie 23
 - Odkamienianie 43
- Zielona herbata 21

11 Kontakt z firmą JURA / Informacje prawne

JURA Elektroapparate AG
Kaffeeweltstrasse 10
CH-4626 Niederbuchsiten
tel. +41 (0)62 38 98 233

- Ⓢ Więcej danych kontaktowych dla Państwa kraju można znaleźć online pod adresem **www.pl.jura.com**.
- Ⓢ Jeżeli potrzebują Państwo wsparcia przy obsłudze swojego urządzenia, pomoc znajdą Państwo na stronie **www.jura.com/service**.

- Dyrektywy** Urządzenie jest zgodne z następującymi dyrektywami:
- 2014/35/UE – Dyrektywa niskonapięciowa
 - 2014/30/UE – Kompatybilność elektromagnetyczna
 - 2009/125/WE – Dyrektywa energetyczna
 - 2011/65/UE – Dyrektywa RoHS

- Zmiany techniczne** Zastrzegamy sobie prawo do zmian technicznych. Użyte w niniejszej instrukcji obsługi ilustracje są pogładowe i nie oddają oryginalnych kolorów urządzenia. Zakupiony przez Państwa ekspres S8/S80 może różnić się szczegółach od wersji opisanej w niniejszej instrukcji obsługi.

- Informacja zwrotna** Liczymy się z Państwa zdaniem! Zapraszamy do kontaktu za pośrednictwem www.jura.com.

- Copyright** Instrukcja obsługi zawiera informacje chronione prawem autorskim. Kopiowanie lub tłumaczenie na inny język jest dopuszczalne jedynie po wcześniejszym uzyskaniu pisemnej zgody firmy JURA Elektroapparate AG.